

Philippians 4



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strong's

1 Therefore^{G5620}, my^{G3450} brethren^{G80} dearly beloved^{G27} and^{G2532} longed for^{G1973}, my^{G3450} joy^{G5479} and^{G2532} crown^{G4735}, so^{G3779} stand fast^{G4739} in^{G1722} the Lord^{G2962}, my dearly beloved^{G27}. 2 I beseech^{G3870} Euodias^{G2136}, and^{G2532} beseech^{G3870} Syntyche^{G4941}, that they be of^{G5426} the same^{G846} mind^{G5426} in^{G1722} the Lord^{G2962}. 3 And^{G2532} I intreat^{G2065} thee^{G4571} also^{G2532}, true^{G1103} yokefellow^{G4805}, help^{G4815} those women^{G846} which^{G3748} laboured^{G4866} with me^{G3427} in^{G1722} the gospel^{G2098}, with^{G3326} Clement^{G2815} also^{G2532}, and^{G2532} with other^{G3062} my^{G3450} fellowlabourers^{G4904}, whose^{G3739} names^{G3686} are in^{G1722} the book^{G976} of life^{G2222}. 4 Rejoice^{G5463} in^{G1722} the Lord^{G2962} alway^{G3842}. and again^{G3825} I say^{G2046}, Rejoice^{G5463}. 5 Let^{G1097} your^{G5216} moderation^{G1933} be known^{G1097} unto all^{G3956} men^{G444}. The Lord^{G2962} is at hand^{G1451}. 6 Be careful^{G3309} for nothing^{G3367}, but^{G235} in^{G1722} every thing^{G3956} by prayer^{G4335} and^{G2532} supplication^{G1162} with^{G3326} thanksgiving^{G2169} let^{G1107} your^{G5216} requests^{G155} be made known^{G1107} unto^{G4314} God^{G2316}. 7 And^{G2532} the peace^{G1515} of God^{G2316}, which^{G3588} passeth^{G5242} all^{G3956} understanding^{G3563}, shall keep^{G5432} your^{G5216} hearts^{G2588} and^{G2532} minds^{G5216} G3540 through^{G1722} Christ^{G5547} Jesus^{G2424}. 8 Finally^{G3063}, brethren^{G80}, whatsoever things^{G3745} are^{G2076} true^{G227}, whatsoever things^{G3745} are honest^{G4586}, whatsoever things^{G3745} are just^{G1342}, whatsoever things^{G3745} are pure^{G53}, whatsoever things^{G3745} are lovely^{G4375}, whatsoever things^{G3745} are of good report^{G2163}; if there be any^{G1536} virtue^{G703}, and^{G2532} if there be any^{G1536} praise^{G1868}, think^{G3049} on these things^{G5023}. 9 Those things^{G5023}, which^{G3739} ye have^{G3129} both^{G2532} learned^{G3129}, and^{G2532} received^{G3880}, and^{G2532} heard^{G191}, and^{G2532} seen^{G1492} in^{G1722} me^{G1698}, do^{G4238}: and^{G2532} the God^{G2316} of peace^{G1515} shall be^{G2071} with^{G3326} you^{G5216}.

10 But^{G1161} I rejoiced^{G5463} in^{G1722} the Lord^{G2962} greatly^{G3171}, that^{G3754} now^{G2235} at the last^{G4218} your care^{G5426} G330 of^{G5228} me^{G1700} hath flourished again^{G330}; wherein^{G1909} G3739 ye were^{G5426} also^{G2532} careful^{G5426}, but^{G1161} ye lacked opportunity^{G1702}. 11 Not^{G3756} that I speak^{G3004} in respect^{G3754} of want^{G5304}: for^{G1063} I^{G1473} have learned^{G3129}, in^{G1722} whatsoever state^{G3739} I am^{G1510}, therewith to be^{G1511} content^{G842}. 12 I know^{G1492} both how to be abased^{G5013}, and^{G2532} I know^{G1492} how to abound^{G4052}: every where^{G1722} G3956 and^{G2532} in^{G1722} all things^{G3956} I am instructed^{G3453} both^{G2532} to be full^{G5526} and^{G2532} to be hungry^{G3983}, both^{G2532} to abound^{G4052} and^{G2532} to suffer need^{G5302}. 13 I can do^{G2480} all things^{G3956} through^{G1722} Christ^{G5547} which^{G3588} strengtheneth^{G1743} me^{G3165}. 14 Notwithstanding^{G4133} ye have well^{G2573} done^{G4160}, that ye did communicate with^{G4790} my^{G3450} affliction^{G2347}. 15 Now^{G1161} ye^{G5210} Philippians^{G5374} know^{G1492} also^{G2532}, that^{G3754} in^{G1722} the beginning^{G746} of the gospel^{G2098}, when^{G3753} I departed^{G1831} from^{G575} Macedonia^{G3109}, no^{G3762} church^{G1577} communicated with^{G2841} me^{G3427} as^{G1519} concerning^{G3056} giving^{G1394} and^{G2532} receiving^{G3028}, but^{G1508} ye^{G5210} only^{G3441}. 16 For^{G3754} even^{G2532} in^{G1722} Thessalonica^{G2332} ye sent^{G3992} once^{G2532} G530 and^{G2532} again^{G1364} unto^{G1519} my^{G3427} necessity^{G5532}. 17 Not^{G3756} because^{G3754} I desire^{G1934} a gift^{G1390}, but^{G235} I desire^{G1934} fruit^{G2590} that may abound^{G4121} to^{G1519} your^{G5216} account^{G3056}. 18 But^{G1161} I have^{G568} all^{G3956}, and^{G2532} abound^{G4052}: I am full^{G4137}, having received^{G1209} of^{G3844} Epaphroditus^{G1891} the things which were sent from^{G3844} you^{G5216}, an odour^{G3744} of a sweet smell^{G2175}, a sacrifice^{G2378} acceptable^{G1184}, wellpleasing^{G2101} to God^{G2316}. 19 But^{G1161} my^{G3450} God^{G2316} shall supply^{G4137} all^{G3956} your^{G5216} need^{G5532} according to^{G2596} his^{G846} riches^{G4149} in^{G1722} glory^{G1391} by^{G1722} Christ^{G5547} Jesus^{G2424}.

20 Now^{G1161} unto God^{G2316} and^{G2532} our^{G2257} Father^{G3962} be glory^{G1391} for^{G1519} ever^{G165} and ever^{G165}. Amen^{G281}. 21 Salute^{G782} every^{G3956} saint^{G40} in^{G1722} Christ^{G5547} Jesus^{G2424}. The brethren^{G80} which are with^{G4862} me^{G1698} greet^{G782} you^{G5209}. 22 All^{G3956} the saints^{G40} salute^{G782} you^{G5209} G1161, chiefly^{G3122} they that are of^{G1537} Caesar's^{G2541} household^{G3614}. 23 The grace^{G5485} of our^{G2257} Lord^{G2962} Jesus^{G2424} Christ^{G5547} be with^{G3326} you^{G5216} all^{G3956}. Amen^{G281}. 4

Fußnoten

1. honest: or, venerable
2. hath...: or, is revived
3. I have all: or, I have received all
4. To *the* Philippians written from Rome, by Epaphroditus.